

# EL PUEBLO

Periódico Semanal Independiente

AÑO II Nro. 62

Director: BERNARDO GRIECO

Redacción, Administración y  
Cercas Av. General Artigas  
Correspondencias y valores  
al Director

## ADVERTENCIAS

Los originales no se de-  
ben sean o no publicados.  
Todos los artículos debe-  
ben ser firmados por su autor  
cuando aparezcan con pseu-  
ónimo

## PROFESIONALES

AUSTINO HARRISON  
Escribano  
Sarandí

EDUARDO RIBAS  
Farmacéutico  
Sarandí

J. SOLÍS CELIBERTI  
Farmacéutico  
Sarandí

LUIS G. CABRAL  
Dentista  
Calle 15 de Julio Sarandí

ARTIGAS MACHADO RIBAS  
Médico Cirujano Partero  
Sarandí

ANTONIO A. ABAD  
Médico Cirujano Partero  
Sarandí

ANGEL C. ASUAAGA  
ESCRIBANO  
Calle a la Plaza Gallinal Sarandí

ANGEL SOSA GARCIA  
Médico Cirujano Partero  
Calle Progreso Sarandí

CASZETA BORDAS  
Dentista  
Calle Progreso Sarandí

LUIS MARIO PEREZ  
Cirujano - Dentista  
Sarandí

## Auto de Alquiler

7 5 9

DE

Pancho Fernández

Viajes a todo punto de la República

Sarandí

## JOYERÍA - RELOJERÍA y BAZAR

DE

Alfredo N. ADIB

Especialidad en artículos para regalos  
Composturas de relojes, armas, etc

Av. Artigas

Sarandí

## FARMACIA CELIBERTI

DE

Solis J. Celiberti

QUIMICO FARMACEUTICO

Atendida personalmente por su propietario  
Laboratorio de analisis quimico  
Servicio nocturno sin alteración de precios

Calle Ciro A. Jaumandreu

Sarandí

El aviso continuado es la más eficaz propaganda

## Subscripción

Año adelantado	\$ 4.40
Semestre	\$ 2.40
Mensual	\$ 0.40

—o—

Nuestra tarifa de avisos es  
una de las más bajas

ALFREDO SANJUAN  
Médico Cirujano Partero  
Sarandí

JUAN M. OSORIO  
ESCRIBANO

Escritorio en Sarandí y Montevideo  
Calle Joaquín Requena Nro 1551

GERÓNIMO DE SIENRA

Agrimensor

Florida

## ITALO BENEDETTI

PROYECTISTA-EMPRESARIO

Estudios sobre cualquier  
estilo

Especialidad en trabajos  
de Hormigón

Casas

## Económicas

Hace planos y presupuestos

Precios sin competencia

SARANDÍ

AUTO DE ALQUILER  
de

Celso Castro

Viajes a cualquier punto  
de la República

Informes: Garage «Sarandí»

HOTEL DE LLANO

DE

Valentín de Llano

Frente a la Plaza de Deportes  
Sarandí

# PERMANENTE LO INCONCEBIBLE

Sarandí—llamado solar de energías—hace ya dos años carece de autoridades municipales.

Este estado de cosas, aparte de los grandes perjuicios que acarrea a la zona, implica una subversión administrativa inconcebible.

Y la subversión no debe, ni puede persistir por más tiempo, ya que ella, nos resulta la negación total de los principios fundamentales de buen gobierno al par que la bancarrota de los intereses colectivos.

Es llegada la hora de repartir las responsabilidades.

Tienen la palabra los miembros del Concejo Departamental, escribano don Antonio M. Fernández, Dr. Mario Camps y agrimensor don Gerónimo de Sierra.

Hablen y hablen claro.

## Pedido atendible

Varlos asociados del Club Sarandí, nos han hecho presente su extrañeza de que dicho centro social no cuente con un buen piano, esto es, en perfectas condiciones.

Mas, nos dicen nuestros informantes, que cada vez que se celebra un acto musical, se tiene que llevar piano, esto con las molestias que son del caso.

Y ello, quizá sea el motivo de no programarse actos musicales con más frecuencia.

No conocemos el estado del actual piano del Club, pero de ser cierto lo que se nos dice, es llegada la hora de subsanar el mal y dotar al Club de un buen piano.

Será ello, en beneficio de todos.

## Es necesario vacunarse contra la viruela

Una epidemia de viruela que se desarrollase en una localidad, causaría tan grandes trastornos, en su vida económica y social, que al imaginarlos solamente, sería suficiente para que todos los habitantes del país decidieran a prevenirse de esa enfermedad.

La viruela es una enfermedad muy contagiosa, y se desarrolla epidémicamente en las localidades donde existen muchos habitantes que no estén vacunados y revacunados.

El único medio seguro para prevenir o detener las epidemias de viruelas es la vacunación o revacunación.

Todo los niños que no estuviesen vacunados debe vacunarse

y hacer propaganda en ese sentido. El Médico del Servicio Público de todo departamento del interior de la República, le suministrará, gratuitamente, la vacunación antivariólica.

Por el bien de todos, vacúnese y haga vacunar a los suyos contra el peligro que entraña la viruela. Consejo Nacional de Higiene (Sección Educación y Propaganda)

## Sería mejor

Un día sí y otro también vemos como espíritus bien intencionados bregan por la conquista de alguna mejora local. Ya porque la Empresa del Central cumpla con los compromisos contraídos; ya por el arreglo del camino a Castro (largo va el asunto); ya por tal o cual obra necesaria.

Bien; no hemos de negarle la justicia que los asiste, pero, no les parece más razonable, tratar de que se nos nombre el Concejo Auxiliar primero, y después este, bregaría junto a ellos por esas mejoras.

Sería lo lógico al menos.

Ir a la conquista de mejoras edilicias con el organismo directriz acéfalo tiene algo de incongruencias.

La casa del alcoholista es, tarde o temprano, la cárcel o el manicomio.

Apártate a tiempo de tan feo vicio.

## Mirando pasar...

(Notas propias y ajenas)

### Un oficio

El mejor apoyo del hombre, que lo hace independiente, un pasaporte para todos los países del mundo, un billete de banco que se lleva consigo y se hace efectivo en cualquier parte; única propiedad que vale siempre y se aumenta con la experiencia; una riqueza que el hombre conduce sin pagar derechos en las aduanas, una ciencia que no se aprende en escuelas ni academias sino en los talleres; y finalmente, un tesoro que nadie puede robarlo.

### Tipos curiosos

Entre la gran variedad de tipos que dan abundante materia para la risa, figura en primera línea el señor que emite opiniones definitivas sobre cosas que no conoce.

Estos «tíos» son inofensivos, por más que sus juicios pudieran parecer molestos; son inofensivos por que opiniones verdaderas con tanta puerilidad e inconsistencia delatan la pobreza de criterio, y el «serrín» que substituye al cerebro en su caja cránea. Un hombre sensato no puede darle crédito.

Parece improbable la existencia de seres tan desprovistos de sentido común; no obstante, con frecuencia estamos viendo algunos de esos ejemplares humanos.

Veamos un caso. Hace poco, un señor, refiriéndose a un órgano periodístico local, manifestaba con polar frescura: «No me gusta; por eso nunca no lo he leído».

Sus oyentes debieron hacer grandes esfuerzos para reírse.

### La historia del oro

DESDE que fecha conoce la

### Escolares

Reconociendo efectividad

El Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal resolvió en sesión reciente, de acuerdo con el resultado del concurso de ayudantías de primer grado del departamento de

humanidad el oro? Ningún relato nos lo hace conocer y este descubrimiento se pierde (como otros muchos) en la profunda noche de los años históricos. Sin duda era conocido desde muy antiguo por que en muchas arenas procedentes de la descomposición de cuarzos y otras rocas primitivas se le encuentra en estado natural, en granos o pepitas, bastante gruesas algunas cuyo peso y brillo tuvieron que ser notados por nuestros antepasados.

La primera mención del oro hecha en un texto se encuentra en una inscripción hieroglífica consagrada a uno de los últimos faraones de la tercera dinastía. En ella se nombran sus numerosas mujeres y sus cuevas secretas llenas de oro y de objetos preciosos.

Careciendo de documentación es bastante difícil saber donde se encontraban los primeros yacimientos conocidos del oro.

El oro se encuentra, como acabamos de decir, en muchas arenas primitivas y eran las únicas minas explotadas por pueblos antiguos.

En las épocas egipcias y hebráicas la mayoría del oro procedía del misterioso país de Ofir. Más tarde, en la época helénica, el Asia Occidental fué el país productor del precioso metal.

Eran igualmente célebres las minas de Bética y los ríos de la Galia.

Sin embargo, el aumento en la producción aurífera mundial no comenzó hasta después del descubrimiento de América y de la explotación de las minas de México y del Perú, al principio del siglo XVI.

P. Dro

Florida y lo informado por el inspector regional señor Amaro, reconocer a las maestras Elisa N. Denis, Emilia Prauf, María del Carmen Rodríguez, Paulina De Micheli, Iris María Vicenti, Eugenia A. S. de Calzagno, Ana G. de Suárez, Rosa González y Fernández, Blan-



ca C. M. de Bufante, Dora dos Santos Cruz, Alicia Arrambide, Yolanda Colombo, Mercedes J. Pallares, y Cándida Abella, el derecho a la efectividad en ayu-  
dancia de primer grado, sin perjuicio de la elección defini-  
tiva.

## POR EL CLUB SARANDI Renovación de autoridades

Como es del dominio público, el sábado próximo se llevará a cabo la elección para la renovación de las autoridades de nuestro principal centro social.

Hasta ahora tenemos conocimiento de que tres listas se disputarán el triunfo, y son las que siguen:

### LISTA «RENOVACIÓN»

Comisión Directiva.—Titulares.—Idemaro Ribas, Juan A. Molina, Alfredo Sanjuan, Juan José Muracciole, Mario Betancor, Regino J. Martínez, y Aristides Scarón.

Suplentes.—Fermín Alvarez, Sandalio Rodríguez, Julio Tass Martínez, Carlos Gayo Martínez, Osvaldo Lenzi, Justo Chauvy, y B. Mercadal Zúmit.

### COMISIÓN FISCAL

Titulares.—Pedro N. Quiroz, Lizardo Galleros Guichón, Luis J. Luaces.

Suplentes.—Juan Martínez, Manuel Zubieta, Francisco Acerenza.

### LISTA «SARANDI»

Comisión Directiva.

Titulares.—Idemaro Ribas, Álvaro Sacco, Juan A. Molina, Juan José Muracciole, Dr. Antonio Abad, Aristides Scarón, Carlos Gayo Martínez.

Suplentes.—Regino J. Martínez, Mario Betancor, Rogelio Harrison, Fermín R. Alvarez, Sandalio Rodríguez, Héctor Freire, Felipe Puig.

### COMISIÓN FISCAL

Titulares.—Pedro N. Quiroz, Luis J. Luaces, Angel A. Corti.

Suplentes.—Francisco Acerenza, Manuel Zubieta, Joaquín Zúmit.

### LISTA CENTENARIO

Comisión Directiva.

Titulares.—Juan José Muracciole, Juan A. Molina, Idemaro Ribas, Faustino Harri-

son, Regino J. Martínez, Aristides Scarón.

Suplentes.—Juan Betancor, Sandalio Rodríguez, Héctor Freire, Fermín R. Alvarez, Rogelio Harrison, Osvaldo Lenzi, B. Mercadal Zúmit.

### COMISIÓN FISCAL

Titulares.—L. Calleros Guichón, Pedro N. Quiroz, Elías Vega Molina.

Suplentes.—Silvio Castelli, Francisco Acerenza, Angel A. Corti.

## Los Jueces de Paz

Con insistencia, renovada la prensa descubre a los ojos de los legisladores, de la injusta

# Ford

## NUEVAS

## CARROCERIAS

### Vea las lindas nuevas

02:

### carrocerías del

# FORD

## en nuestro establecimiento Gran diversidad de colores

## Agentes en Sarandí

## Gayo Martínez y Cía.

organización actual de justicia menor.

Es un viejo problema que ha llegado a interesar, aunque fugazmente, al Cuerpo Legislativo. Es más, existe un proyecto que lo soluciona pero que no ha tenido la suerte de salir a flote, pese a su plausible finalidad.

No tiene justificativo esta demora. Ni siquiera puede invocarse para retenerlo, la insistencia de intereses creados, desde que son insignificantes en el número los Jueces de Paz cuya labor les asegura buenas mesadas, estando en gran mayoría los condenados a toda clase de privaciones a causa del poco trabajo o improductividad de éste.

Sabemos lo que producen en general los Juzgados de cam-  
paña, muchos de los cuales abarcan dilatadas jurisdicciones, de escasa población y de vecindario en su mayoría indigente. Importa un verdadero sacrificio para el representante de la Justicia menor cumplir en estas condiciones con los cometidos de su ministerio.

Aparte de ello, como bien lo señala un colega, «la jurisdicción criminal les impone obligaciones ingratas. Estos funcionarios son verdaderos jueces de Instrucción que tienen que estar prontos al frecuente llamado de la policía, que tiene buenos capotes y se turna en sus actividades—en tanto que el Juez de Paz es uno solo

# Banco de la República Oriental del Uruguay

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

FUNDADA POR LEY 13 DE MARZO DE 1893 Y REGIDA POR LA LEY ORGÁNICA DE 17 DE JULIO DE 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000
CAPITAL INICIAL	\$ 5.000.000
CAPITAL INTEGRADO	\$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	\$ 1.041.559.71

CASA CENTRAL—Calle SOLIS Esquina PIEDRAS

**DEPENDENCIAS:—AGENCIAS.**—Aguada: Avenida General Rosendo esquina Valparaíso—Paso del Molino: Agraciada esquina Castro—Avenida General Flores: Avenida General Flores 2208—Unión: Avenida 8 de Octubre esquina Larrea (Unión) Córdón: Avenida 18 de Julio esquina Minas—Cerro: Gracia y N. Granada.

**DEPÓSITO DE FRUTOS:—Avenida General Rosendo 2042.**

**SUCURSALES:—** Aigua, Artigas, Canelones, Cerdosa, Carmelo, Cermen, Castillos, Cerro Ubató, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Guichón, José Batlle y Ordóñez, Lazoano, Las Piedras, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Elveoia, Nueva Palmira, Olimar, Pan de Azúcar, Pando, Paso de los Toros, Paysandó, Rio Branco, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, San Ramón, Santa Rosa del Quarain, Sarandí, Sarandí del Yi, Solís, Tacuarembó, Tala, Tranqueras, Treinta y Tres, Trinidad, Young y Vergara.

**CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS**  
Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes, pagarés y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambios más altos y en las condiciones más favorables de plaza.

TODAS las OPERACIONES del BANCO tienen la garantía del ESTADO

La escala de intereses que cobra el Banco son las más bajas del país

Cuentas Corrientes	de 6 1/2 a 7 o/o anual
Vales	de 5 1/2 a 6
Cenfurmes	de 5 a 5 1/2
Caucciones	5 1/2
Redescuentos	4 1/2
Crédito Rural, Prenda Agraria, etc.	5 1/2
Operaciones muy garantidas	convencional

## ARONA

En Caja de ahorros	hasta \$ 50.000	3 o/o
" " "	Aleaciones hasta \$800	6 o/o
" " "	de 801 a 1.000	6 o/o

En Libretas de Cajas ahorros a (Plazo fijo a vencer cada tres meses) hasta \$ 50.000	3 1/2 o/o
--	-----------

En Libretas de Caja de ahorro a (Plazo fijo a vencer cada seis meses) hasta \$ 50.000	4 o/o
---	-------

En Caja de ahorro mayores sumas	convencional
---------------------------------	--------------

Las sumas mayores de \$ 1.000 en Caja de ahorros con Aleaciones no devengarán interés por el exceso

En las cuentas antes mencionadas sólo se aborran intereses cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta

A Plazo Fijo a 3 meses	hasta \$ 50.000	3 o/o
" " " a 6 meses	" " "	3 1/2 o/o
" " " a un año	" " "	4 o/o

Por mayor suma y plazo convencional

Horario de las dependencias de la Capital de 10 a 12 y de 14 a 16. Los sábados de 10 a 12

Horario de las Sucursales.—De Noviembre 1. a Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17.—De Abril 1.º a Octubre 31 de 9 a 12 y de 14 a 16. Los sábados horario de mañana.



**El mosquito trae la Fiebre y la muerte**

MUCHOS hombres de ciencia han inmortalizado sus vidas en el estudio de las fiebres mortíferas. Sólo después de estos grandes sacrificios ha podido probarse conclusivamente que los mosquitos transmiten la fiebre amarilla, el paludismo, las fiebres intermitentes y otras muchas fiebres y enfermedades fatales. Si no hubiesen mosquitos que transportasen esas bacterias mortíferas no habría paludismo, fiebre intermitente o fiebre amarilla.

Después de muchos años de investigaciones, la *Union Carbide & Carbon Co. (New Jersey) E.U.A.* ha perfeccionado un producto que ofrece un medio seguro y sencillo de exterminar los mosquitos.

Este producto es el FLIT. Pulverizando FLIT se libra la casa de los insectos que traen enfermedades. El FLIT es limpio, fácil de usar y completamente inofensivo. Numerosas pruebas han demostrado que no mancha ni daña los tejidos.

**FLIT extermina: los insectos que infestan el hogar.**

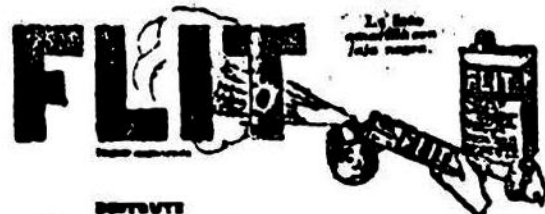
Con sólo pulverizar FLIT se exterminan las moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas y sus gérmenes. FLIT penetra en las rendijas en que se alojan y reproducen los insectos. Se puede también aplicar FLIT sobre la ropa; mata las polillas y sus larvas. Para librar la casa de insectos dañinos, basta usar FLIT.

En venta en todas las buenas droguerías, farmacias, ferreterías y almacenes.

CONCESIONARIOS

**WEST INDIA OIL Co.**

Sección Productos Químicos: 44 Cuarta 2000-26 St. Adm.



DEPOSITO

Moscos-Mosquitos-Polillas-Hormigas

Chinches-Pulgones-Cucarachas

matan como también a sus gérmenes que infestan el hogar.

Sección Productos Químicos: 44 Cuarta 2000-26 St. Adm.

**Angel G. Asuaga**  
Escribano

Escritorio Frente a la Plaza Gallinal—Escritorio en Montevideo calle Mercedes 832



para todo, con las consiguientes responsabilidades y sin más compromiso ni compensación que recibir grandes mojaduras, con riesgo de su vida». Por humanidad y por decoro debe subsanarse de una vez la grave anomalía que representa el hecho de que mientras algunos representantes de la predicatura de paz, viven en posición económica desahogada, cuando no en la abundancia, los mas luchan con grandes dificultades para hacer frente a las necesidades de la vida y llevar una existencia digna de su investidura.

### El piano del Club

Haciéndonos eco de lo que se cuenta, en nuestro número pasado se nos hizo decir «que llama la atención la falta de un piano «decente» en los salones del Club Sarandí». Mejor informados podemos asegurar que esa institución, y de esto ya hace algunos meses ha comprado en la casa Ott, de Montevideo, un valioso piano de cola que importa \$ 1.300. Si ese piano «decente» todavía no ocupa su lugar en los salones del Club se debe pura y exclusivamente a no haberse terminado el edificio. Si por aquí hay musicantes que están apurados por darle al teclado de un piano decente van a tener la bondad de esperar a que se termine la pintura de los salones porque no quedaría bien que la emprendieran con Chopín en un piano que traído en las actuales circunstancias vendría a quedar en las condiciones de una paloma de tambor.

X

Y con esto, queda aclarado así mismo el suelto sobre el mismo asunto, que va en otro lugar de esta hoja.

### Miscelaneas

La gentil poetiza Carmen Piria, nos ha enviado con amable dedicación su bello libro MISCELANEAS, de reciente aparición.

Agradecemos la deferencia tenida con esta hoja y prometemos ocuparnos una vez leído, de este lindo libro.

## RESTAURANT SARANDI DE SANTOS ARAUJO e hijos

Cocina de primer orden—Rigurosa higiene

Atendido personalmente por sus propietarios  
Comodidad para familias y viajeros  
Garage para vehículos  
Calle 20 de Setiembre

SARANDI

## Gustavo Colombies



Se encarga de compostura general de relojes  
Recibe ordenes en el Restaurant de los señores  
Benigno González e hijo, los días jueves

## PELUQUERIA ORIENTAL

### Vicente Lista

Servicio higiénico y esmerado  
Calle La Paz SARANDI

## CENTENARIO Cafe, Confitería y Billares

DE

### VIENTE R. GRIEGO

SERVICIO ESPECIAL PARA BAILES y FIESTAS  
Surrid permanente de masas finas, bombones y caramelos  
BOMBONERAS DE TODA CLASE

Av. Artigas

SARANDI

**Anuncie Vd. y venderá más y mejor.**

### FOOT-BALL

El domingo jugarán Sarandí y Atlético.

Si su magestad el tiempo no se opone, el domingo próximo Sarandí se trasladará a Florida para enfrentarse con el bizarro team del Atlético.

Este match anunciado para el domingo pasado hubo de suspenderse por el tiempo.

El partido que comentamos ha despertado general expectativa en la afición, tanto de Florida como de Sarandí.

Justificalo las fuerzas de ambas escuadras, lo que da la impresión, de que este resultará un lucido match.

El cuadro auri-negro, salvo alguna modificación de última hora irá formado como sigue:

Freire; Hernández y Prandi; Castelli, Betancor y Toledo; Chretias, N. Lima, Perutti, Freire y González.

### Vendran los Jacobitos

Está anunciado un partido entre los conjuntos del Jacobito de Florida e Independiente de esta.

El match, aún cuando los «purres» floridenses descuentan el triunfo de antemano, promete una lucida brega que, a lo mejor nos depara una sorpresa. Cuidado, con la confianza en demasía.

### Campeonato Optal

Prosigue la Asamblea de delegados el estudio del Reglamento de la futura Liga del Departamento.

Este se haya muy adelantado, lo que, es un buen síntoma.

La incógnita se despeja. El deporte floridense vuelve por sus fueros. Adelante.

### Panadería "Sarandí"

Los señores Severo Pérez y Vicente R. Griego han comprado haciéndose cargo desde la fecha la Panadería del Comercio de la Suc. José Tamel.

Esta girará en adelante bajo el nombre de «Panadería Sarandí» y bajo la firma de Pérez y Griego.

## L I T E R A R I A S

## Estancia Serrana

## LA COCINA

ALBEA apenas cuando encienden fuego en la cocina techo y paredes teñidos por la llama, a pinceladas de humo, de un negro de resina de algarrobo.

Sentados en cráneos de buey o banquitos de palo, a la vuelta del fogón ceñido de una dueña de piedras de río, matan los peones, mientras las mujeres paran las ollas.

Del techo cuelgan entre caireles de hollín, varias bolsitas de pieles de chivo, y, semejante a un zapallito, una tela de corazon de vaca llena de sebo.

Un palo, colgado por sus puntas de un tirante, sirve de percha a una olla, dos lebrillos y un rollo de tripas infladas para chorizos.

Una de las paredes que no llega al techo, hace de alacena, en que se ven dos fuetes de palo, una mitad de calabaza, tajos de grasa, de ají, de especias, de sal y un molinillo de velas. En el suelo, contra la pared, tinajas, ollas de fierro y de barro, pavas, baldes, un mortero de piedra, una marca que sirve de asador y un barril convertido en noque. Por la puerta se alcanza a ver, hacia un lado, la boca de un horno negra como la de un toro hocco; en el corredor, colgado del techo, un espinazo vacuno, y un zarzo de tablas de cardón, en que seorean, quesos variados de tamaño como monedas y desaparejos también de color: desde aquellos de varias semanas, amarillentos como palo de cañar, hasta los recién paridos, blancos como dientes de colla.

## MUGIDOS

DEL corral próximo llega el troteo de los mugidos.

El del ternero, tiple y ganoso, como botado por la nariz fiata. El del toro, casi ahogado en el pecho hondo como de puma envocado por los perros. El del que resuella su coraje como un clarinazo. Junto al bramador del toro, repetido y metálico como el eco de un machador que braceara seguir-

do, el de la lechera más desganado que un desperzo, que mujido ancho y caudaloso como un torrente despeñado.

De pronto, hendida por el atropello a fondo de algún matón, la torada se agita entre un porroteo de cuernos y pezuñas; algo semejante a un cañaveral en que se mete una corzuela bufda.

Y todos estos ruidos, devueltos por el eco del cerro, como por un muchacho burlón y cargoso.

## LA NEVADA

HASTA donde puede distinguirse, que no es mucho, todo está blanco, blanco como un hueso. Más allá, el campo y el cerro emponchados de neblina hasta los talones.

Los copos siguen cayendo al modo de las motitas de un vellón vareteado.

Sobre la loma, cerquita, apenas se distinguen los cardones, como botellas rotas que almenan una tipia. Los hombres fuman, y el humo que echan sus bocas no se sabe si es de los boscos o de los cigarrillos.

Para a ratos la nevada; aclarando el aire se alza niebla como el humo de la cocina cuando se atiza el fuego. Silbando a lo víbora, cruza el viento, helado y peligroso.

Cerca, lejos, los cerros blancos quean como carpas de lona. Hacen brillar las puntas de, platos de sus cuernos los cardones, las lomas de lomos torunos.

Pero otra vez, al modo de un vidrio resollado, se empañan el aire.

## ORDENA

Amarrada a los troncos del algarrobal averea una runfla de terneros. Son reos sometidos a ese cepo colombiano, a fin de quitarles la huraña u a veces la bravura. Allí están, con las cabezas gachas, empujados en su condición miran al do con ojos revueltos, gruñen y do a la sordina desplazando sus cuartos traseros como en colajos de tiburón al menor

## CLINICA MEDICA QUIRURGICA

Drs. SANJUAN, ABAD Y MACHADO RIBAS  
RAYOS X, DIATERMIA, ELECTROTERAPIA  
RAYOS ULTRA VIOLETAS

Horas de consultas de 17 a 19, todos los días, con excepción de domingos y festivos.

Calle 18 de Julio

SARANDI

## CENTENARIO

## Cafe, Confitería y Billares

D. R.

## VICENTE R. GRIEGO

SERVICIO ESPECIAL PARA BAILES y FIESTAS

Surtido permanente de masas finas, bombones y caramelos  
BOMBONERAS DE TODA CLASE

Av. Artigas

SARANDI

arrimo o amago.

Los chicos, que sacan los terneros del chiquero, ejercitan porfiadamente el lazo en piales o en tiros al cogote. Los pobres bichos se babeaban como borrachos, echan espuma como protos, gritan a lo verroco, mancornadas a veces, o dándose vuelta en ocasiones sobre el cogote, caen parando las patas como mesas.

Buscan después, mugiendo, a la madre, que les muge a su vez, ya con los garrohes amarrados a lacillo. Las ordeñadoras leatan en la manolancia como en una estaca. Sentadas en cuclillas a uno y otro lado de la vaca, la una sosteniendo el balde; la otra apuñando la ubre, las dos mozas de manos oscuras ordeñan. Los dos mellizos chisquetes de leche lloran primero tiple y cantan después enronqueciendo, mientras la vaca rumia cachicenta, pestañando o moviendo las orejas, o muge a ratos como entre dormida. El ternero entre tanto porfia como un río por recobrar la teta.

Un tirón a los lacillos, y madre e hijos quedan libres. El ternero, sacudiendo la cola en arco, con cabezazos que soñaban el cuadril materno, ma-

ma cambiando de perón.

Allá fuera, echándose tierra sobre el lomo, brama enormemente un toro de piel blanca a pintas coloradas como mantel manchado de vino.

LUIS FRANCO

A cada momento la conversión de un comerciante, convencido a un cliente indeciso. Escrita y publicada, convencerá a cien mil.

El cáncer es curable en sus comienzos; en la mayoría de las localizaciones.

Si Ud. está atacado por ese mal y no tiene médico que lo atienda, recurra al

Instituto de Radiología

(Av. 8 de Octubre 2263 Montevideo)

donde se le hará el diagnóstico gratuitamente y donde, también, se le curará sin cobrarle nada, si carece de recursos.

Consultas: martes, jueves y sábados, de 9 a 11

En materia de cáncer, el tiempo es más que oro. es VIDA.





**Si usted nota alguno de estos síntomas, desconfíe**

No se quede tranquilo hasta que su médico le diga que no tiene nada

Las irritaciones repetidas y que se hacen crónicas, favorecen el desarrollo del cáncer

El mayor porcentaje del cáncer de los labios y de la lengua se encuentra entre los fumadores; y es entre los individuos que abusan de las bebidas alcohólicas, en quienes se acusa la mayor frecuencia del cáncer en el aparato digestivo (estómago e hígado).

Para su norma de conducta, desconfíe usted:

De las ulceraciones que sangran y no cicatrizan;  
De las verrugas que crecen, sangran o se ulceran;  
De los lunares que se irritan, aumentan de tamaño

y se hacen dolorosos;

De las enfermedades del estómago que se prolongan mucho tiempo, con apariencias de poca cosa y síntomas de dispepsia (digestión laboriosa e imperfecta, de carácter crónico.)

De las nudosidades indoloras del cuello, del pecho o de otra región cualquiera;

De las hemorragias frecuentes, por pequeñas que sean.

En todos estos casos, consulte usted a un médico, hágase examinar bien y no se quede tranquilo sino cuando desaparezcan sus molestias o dolencias y no se repitan esos síntomas o manifestaciones sospechosas.

Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer.  
Avenida 8 de Octubre, 3265. Montevideo

**Señor escúchenos Ud.**

adquirido Dios sabe de que manera.

**EL PRAY**

**EL COMERCIANTE** que no sabe cuánto gasta y cuánto gana, marcha a ciegas en su negocio. Vd. puede hacer llevar sus libros en perfectas condiciones, con un pequeño desembolso, de acuerdo con su comercio.

Informes en «El Pueblo»

**ALIANZA DE NOBUEZA**



1930 DEPOSITADO DE LA SANCIÓN

**No beba alcohol**

**Pedro Etcheverría**

PINTOR

Se encarga de todo trabajo del ramo

Sarandí

**LA PAZ**

Almacén de comestibles

Y FERRISTERIA

DE

**ADEMAR DURAN**

ESPECIALIDAD EN VINOS Y ACEITES

Precisa sin competencia—Tel. Cooperativa—Ventas al contado  
Sarandí

**DOS URUGUYOS**

RESTAURANT Y BILLARES

DE

**Benigno González e hijo**

Servicio especial en comidas • Tiendas a domicilio

**JUEVES Y DOMINGOS**

**PASTAS**

BILLARES ÚLTIMO MODELO

Sarandí

**HOTEL de LLANO**

**VALENTIN de LLANO**

Habitaciones para familias y viajeros

Calle 20 de Setiembre

Sarandí



Agentes Lima, Benedetti y Cia.



## Cuestión de Kilos

**Pastoralecha:** "Algunos tenemos una forma de enfrentar de peso en el verano que es un verdadero desastre".

**Presbitero:** "Razones muy sencillas lo explican: Para quitar la sed ingieren cosas que fomentan el cansancio del castrón."

Realmente, no hay necesidad de hacerlo, pues "Naranja - CRUSH!" la deliciosa bebida sin alcohol te purifica y te da energía, a la vez de calmar la sed, contiene todas las vitaminas necesarias para reponer energías, sin afectar el tallo. Comience hoy amigo, apagando su sed con "Naranja - CRUSH!"

**P.O. Box - P.O. Box CRUSA SA**

# Manja- CRUSH





# HAGA TODO LO POSIBLE

Por mantener su BATERIA, de cualquier marca que sea, bajo la inspección, pericia y cuidado de nuestra Estación *Willard*

La inspección es gratuita y solo demora unos pocos minutos, pero le ahorrará dinero y grandes molestias.



## Servicio WILLARD

El servicio WILLARD ha sido y es un poderoso factor en el cuidado de las baterías. Nuestro servicio de inspección GRATUITA le ahorrará gastos de reparaciones. Aunque vendemos las baterías Willard, damos servicio a cualquier otra marca.



Agentes en Sarandi LIMA. BENEDETTI Y Cía.

## VIDA SOCIAL

### EL CORRO LUMINOSO

-o-

CORRO de las niñas  
corro de mil niñas  
a mi alrededor:  
¡oh Dios! yo soy dueña  
de este resplandor!

En la tierra yerma,  
sobre aquel desierto  
mordido de sol,  
¡mi corro de niñas  
como inmensa flor!

En el llano verde,  
al pie de los montes  
que caía la voz,  
¡el corro era un solo  
divino temblor!

En la estepa inmensa,  
en la estepa yerta  
de desolación,  
¡mi corro de niñas  
ardiente de amor!

En vano queréis  
ahogar mi canción:  
¡un millón de niños  
la canta en un corro  
debajo del sol!

En vano queréis  
quebrarme lo estrofa  
de tribulación:  
el corro la canta  
debajo de dios

GABRIELA MISTRAL

### PANORAMA

-o-

Espectáculo invernal. Caídas de las hojas. Inmensos resfriados y chuchos de fríos. La Siberia moscovita transportada a estas apacibles latitudes americanas.

El cronista carraspeante y entumecido, contempla meditativo los pálidos rayos de Febo desfalleciente y añora las comodidades de las señoriales mansiones, entibiadas por los efluvios de las estufas.

Pero, filosóficamente, ante la crudeza de los primeros fríos tiene el consuelo de los tontos: ¡«El mismo mal padecemos muchos, mortales desheredados de la Fortuna»!

Y vamos viviendo, entre es-

tornudos de resfriados intensos, soplos de narices amoratadas y sacudimientos nerviosos.

Tenemos un consuelo (vanos) y una esperanza: la de que tras el crudo invierno que llega, tornará la apacible primavera... Y no es poco esperar.

### Por el Cine Ideal

Para el domingo la pantalla del «Ideal» nos dará a conocer una película sensacional.

### EL DEMONIO DE LA AMBICIÓN

La emoción que experimenta quien habiendo creado en su espíritu un amplio concepto de la fe en su triunfo se ve aniquilado por la realidad más cruel y desconsoladora. Argumento notabilísimo con una interpretación sobresaliente, con un final humano y agradable por lo justiciero, aparte del drama que se va desarrollando fuertemente hay escenas de gran hilaridad, es una película digna de verse.

-oo-

Muy pronto:

«El avión rojo» y «El caballero sin miedo».—Super producciones alemanas.

Para mediados de mes:  
«El triunfo del apache» con el nuevo ídolo: Ivor Norello.

### Despedida

Con motivo de ausentarse en breve para la ciudad de Tacuarembó, el señor Juan C. Trias y familia, el sábado último, en la pintoresca quinta de los esposos Jaumandreu—Massimino, les fué ofrecido a estos, como despedida de su breve estada entre nosotros, un almuerzo íntimo, del que participaron las siguientes personas:

Señores: Francisco N. Jaumandreu y señora, Juan Carlos Trias y señora, J. Luaces

## EL HORNERO

Gran Fábrica de Papel, Cartón, Cartulina y Bolsas de Papel de Paja de Trigo

-D E-

Tissoni hermanos y Asuaga

Único establecimiento que utiliza exclusivamente la paja del trigo. Artículo que antes se quemaba.  
Fábrica en Canelo 125—Calle Uruguay N.º 1—Escritorio en Montevideo—Barovi 2323

## LIUS MARIO PEREZ

Cirujano—Dentista

Consultorio calle de la Estación Frente a la Plaza Píson

Consultas todos los días menos los Viernes

El domingo gratis para los pobres

y señora, Eustaquio Rodríguez y señora, Angel Corti y señora.

CONTRIBUID a la Kermesse pro—Escuela de Varones. Es en beneficio de la infancia que se instruye.

Los donativos se reciben en la misma Escuela.

### Enfermos

Encuétrase de nuevo delicado de salud el escribano don Faustino Harrison.

Con toda felicidad prosigue la convalecencia del caballero amigo don Aristides Ariztegui.

Encuétrase enfermo el niño

Coco Biagioni.

Igualmente enfermita la niña

Chiche Griego.

Sigue mejor la señora Petrona S. de Píson.

Enferma la niña Julia Tamiel.

Enfermito el niño Raúl Gil.

Restablecida la pequeña Gladis Carrlón Franco:

### De mi carnet

La mujer bella cuando le dicen que lo es, lo niega: a la fea si le dicen que es linda también lo niega: pero ambas lo creen.

La mujer dice que ama: cuando realmente quiere y cuando tampoco quiere.

Ante un nuevo novio la mujer trata siempre de aparecer de ideas y opinión contra-

rias para luego aceptar las de él: pero realmente nunca las tuvo.

En la mujer, como en el hombre el amor presente es siempre el más grande y el único.

El hombre más fácilmente se casa cuando más se opone, la familia de la novia eso lo saben todos los padres. Pero tiene un inconveniente: que los hombres también lo saben.

Las novias suelen ser caras sobre todo si se les acostumbra mal: pero más caro es siempre un cuñado amigo y atorante.

En el amor como en todo se necesita entrenamiento: pero también es necesario no pasar de él.

El amor recorre con las edades estos tres aspectos del teatro: cómico en la infancia, dramático en la juventud y satírico en la vejez.

Un Diablito

### Viajeros

Para la capital don Juan A. Cassani, su hija Neneca y la señorita Chongo Muracciole.

Para el mismo punto el joven Aristides Scaron.

Para La Cruz don Luis Mario Pérez.

Estuvo en la localidad la Sub—inspector de Escuelas

señorita Juanita Salvá.

Regresó de Durazno el señor Mauricio Lerena.

De campaña don Carmelo Alegriti.



# Zapatería OLIVERI

DE

## Luís Oliveri

Especialidad en trabajos sobre medidas  
Calzados en general—Continuamente renovados  
Precios de liquidación

Colle La Paz

# Kiosco Blanco

DE

## Sábado R. Bia

Lotería—Diarios—Revistas  
Cigarillos toda marca—Semillas en general

Agencia de correo a toda hora

Calle Progreso

Sarandí

# Faustino Harrison

## Escribano

Sarandí

## NO TENGAS MIEDO, CORAZÓN...

(De Misceláneas)

No tengas miedo, corazón, del mundo;  
Ni si te acosan las calumnias vanas,  
Ni si tu nombre sin mancha sufre  
Las venerosas y plébeyas mañas.

No tengas miedo, corazón, si sientes  
En torno tuyo aletear el odio  
Y si al pasar con altivez, la gente  
Destrozarte quisiera como lobos.

Firme en tu trono resistir podrás  
Por el derecho que virtud te dió  
Al vencer de la envidia la maldad;

Y aún tengas sangrando las heridas  
Que el vulgo deshumano te infirió  
No tengas miedo a nadie, corazón!

## POR QUÉ, SEÑOR

¿Por qué, Señor, sin penas condenaste  
mi cerebro a pensar?

¿Por qué, Señor, por mano condujiste  
mi espíritu en su andar?

¿Por qué, Señor, por vuestro noble mando  
van mis ojos llorando?

¿Por qué, Señor, acaso por amor?

CARMEN PIRIA

la estimada señora Carmen Aramburú de Sastre

El deceso de la señora Aramburú de Sastre ha sido profundamente lamentado entre sus numerosas relaciones, donde era sumamente apreciada, dado su carácter bondadoso y su espíritu amplio, siempre inclinado al bien.

Llegue a sus deudos las expresiones de nuestras condolencias.

## Compañía Renacimiento

Debutará hoy en Florida, esta compañía, una de las buenas, cuando no, el mejor de los conjuntos que actúan en el interior del país.

Se nos informa, que de cubrirse el abono que se levantará en oportunidad visitará también nuestra localidad.

Nuestro público, no debe dejar de prestar su concurso a la venida de esta buena compañía teatral.

## QUINTA

Se vende una quinta alusiva al costado Norte de la población.

Punto muy bueno y de gran porvenir.

Informes en esta impreta

## Asociación del Centenario

Se cita a los señores miembros de la Comisión de los Treinta y Tres para la Asamblea que se realizará en el Club Sarandí el día 12 del corriente a las 21 horas, con objeto de rendir cuentas comprobadas de la inversión de los fondos de la Asociación y resolver el destino que se le dará a los fondos sobrantes.

Sarandí, Junio de 1930.

Angel C. Asuaga Pte.

José M. Fontes Arrillaga Srío.

En la Agencia Singer en contrará Vd. lindos labores sin nados y empezados, con sus útiles correspondientes desde \$ 0.20 en adelante, en varias clases de telas.

NO BEBA ALCOHOL

Regresó a Costa de Sarandí el joven René Bidegain.  
Regresó a la capital don Héctor L. de Prandi.  
De Fray Marcos el Snb-Comisario don Manuel González y su familia.

De campaña don Aristides Ariztegui, su esposa Olga Masimino y su linda Olguita.

Regresaron a Cuchilla de Paraná don Francisco L. Eyhe y su esposa señora Balbi de Elgue.

Regresaron a Pintado la señora Julia A. de Canaveri y las señoritas Juanita y Nidia Barceló Multinoni.

Pasa unos días en la villa la señorita Blanca Barceló.

## Cumpleaño

Con una amable fiestita íntima festejó el miércoles último su onomástico la apreciada señora Josefa Massimino de Rodríguez.

Con tal motivo vióse rodeada por sus familiares y amistades íntimas entre las que anotamos: Señoras: Carmen H. de Massimino, Olga M. de Ariztegui, María Luisa M. de Lima, Mariana M. de Giovanni, Isabel M. de Jaumandreu, Maruja M. de Garat, Jacinta M. de Corti, María Antonia M. de Sen Juan, señoritas de Bidegain, de Jaumandreu, de Lima y de Massimino y señores: Eustaquio Rodríguez, Francisco N. Jaumandreu, Aristides Ariztegui, Angel Corti, Palmiro Massimino y Evaristo Massimino.

## Cambios de residencia

Parten para la ciudad de Tucumán, donde fijarán su residencia don Juan C. Trias y su familia.

Dentro unos días pasarán a ocupar una finca en la calle Treinta y Tres (entre Progreso y La Paz) don Elías A. Peluffo y su esposa señora Lola Oliver Merly de Peluffo.

Partieron el martes para Durazno, donde han fijado su residencia don Azacel Gutiérrez, su esposa Margarita Cláfila Lillo y su pequeña Lillian.

## Carmen A. de Sastre

En la ciudad de Florida, donde residía de un tiempo atrás, falleció la semana anterior

# EL PUEBLO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Director Bernardo Griego

Sarandí, 6 de Junio de 1930

## RIASE...? CUENTOS SON CUENTOS

### ESTE A LOS HECHOS

#### CAMPEONES

HAY

#### MUCHOS

Pero campeones en los  
caminos del Uruguay hay uno solo

#### DUNLOP



Agentes en  
Sarandí

Lima,  
Benedetti  
y Cia

Av. Artigas y Montevideo Sarandí  
LIMA. BENEDETTI Y Cía.

# IMPRENTA

# EL PUEBLO

Impresiones en general  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS